

OFCCP. Waxaan albaabbada fursadda u furnaa dhammaan shaqaalaha.



Annagu Waxaan Dhowrcaa Shaqaalaha

Xaafiska Barnaamijyada U-hoggaansamidda Qandaraasyada Dowladda Sare (Office of Federal Contract Compliance Programs) ayaa dhowrta shaqaalaha iyadoo hirgalinaya shuruudaha sharci ee qandaraaslayaasha iyo kuwa ka hoos shaqeeyaa inay qaadaan tallaabo tixgalin leh oo ay bixiyaan fursad u sinnaan u leh goobta shaqada.

Waan baarnaa qandaraaslayaasha qaata doolarka canshuur-bixiyaha sidii loo hubin lahaa inay la kulmeen waajibaadyadooda tallaabada tixgalinta ee hoos timaad sharciga oo leh ku-dhaqmida takoorka la'aanta ah ee shaqo-qoritaanka iyo shaqadaba. Waxa kale oo aan la shaqeeynayaa hay'adaha kale ee xuquuq madanigu inay baaraan oo xalliyan cabashooyinka ay xereyeen cadsadyaasha shaqadu iyo shaqaalaha ee qandaraaslayaasha iyo kuwa shaqada hoose la leh dowladda federaalka ah.

Haddii ay meheradi ku xadgudubto ballanqaadyo qandaraasyeed, annaga ayaa ku hadli doona magaca shaqaalaha ay saamayo arrintu sidii loo heli lahaa xal cadaalad leh. Taas waxa ka mid noqon karta u helitaanka mushaarooyinkii iyo manfacaa hore iyo waliba u fidin shaqo suurtagal ah. Shaqaalaha wali diiddan inay u hoggaansamaan sharciga, ayaa ka qaadi doonaa tallaabo sharci oo lagu joojiyo qandaraasyadooda qimaha leh ee dowladda federaalka.

Annagu Waxaan Horumarinaa Kala-Duwanaashaha

Illaa 1965kii, ayaa u heellanayn u furitaanka albaabbada fursadda dhammaan shaqaalaha Mareykanka ee hoos yimaada goobta-shaqada qandaraasaynta dowladda sare ah.

Shirkadaha la shaqeeyaa dowladda sare — laga bilaabo ka iibinta waxyaabaha ay ciidamadu isticmaalaan illaa dhisitaanka waddooyinka oo lagu kharash gareeyo lacagta dowladda federaalka—ayaa ah qandaraaslayaasha dowladda sare.

Qandaraaslaa hoose ee dowladda sare ayaa ah shirkadha ka caawisa inay qandaraaslaa dowladda sare qabato shaqada ay qandaraaska kula leedahay dowladda sare, sida shirkadha iibisa gaari-xammulka ay isticmaasho shirkadha dhista waddo ay dowladda sare kharash gareyso.

Waxaan Fulinaa Sharciga

Qandaraasle ama qandaraasle hoose ayaa loo ahayn xaq ahaan, ee waa waxa loo leeyahay u mudnaan. U mudnaantaasna waxa la socota waajibaad ah in loo hoggaansommo sharciga oo u sinnaanta fursadda looga dhigo qof kasta wax dhab ah. OFCCP ayaa maamusha oo hirgalisa saddex sharci xuquuq madani oo muhiim ah:

Xeer Fulinta 11246 ayaa mamnuucaya kala-takoorka oo u baahan tixgalinta gaarka ah si loo hubiyo u sinnaanta fursadaha shaqada iyada oo aan la tixgalin farac, midab, jinsigai lab/deddig, diin, iyo/ama qaranka u qofku ka soo jeedo.

Qayta 503 ee Xeerka Dhaqan-celinta 1973 ayaa mamnuucaya kala-takoorka oo ugu baahan tallaabo tixgalin dhammaan meheradaha shaqada shaqsiyadka u qalma ee naafonimada leh.

Qayta 4212 ee Xeerka 1974 ee Taageeridda Dib-Ula-Qabsiga Soo-Halgamayaasha Xilligii

Fiyetnaam ayaa mamnuucaya kala-takoorka oo ugu baahan tallaabo tixgalinta dhammaan meheradaha shaqada ee ku saabsan soo-halgamayaashii dhowrsan ee ciidamada, oo ay ku jiraan soo-halgamayaasha naafada ah, soo-halgamayaasha dhowaan la sii daayay, iyo soo-halgamayaasha kale ee hawshooda gutay markii lagu jiray dagaal, ol-ole ama la diray kaas oo diritaankaas billad loo oggolaad..

Haddii aad tahay shaqaale
Mareykanka gudihiisa
shaqo ka haysta ama shaqo
ka codsada—qandaraasle
ama mid ka hoos shaqeeya,
adiga ayaa xaq ugu leh
fursadda sinnaanta
sharciga hoostiisa.

Kala-Takoorka –
ku lug leh shaqo-qorka,
hawlaha shaqada, hab ula-dhaqanka shaqada marka
la joogo, dallaciinta, lacag
bixinta iyo ka-eryitaanka —
ayaa sharciga ka soo horjeeda.



Office of Federal Contract Compliance Programs

A MESSAGE FROM THE DIRECTOR



Xaafiska Barnaamijyada U-Hoggaansamidda Qandaraasyada Dowladda Sare (Office of Federal Contract Compliance Programs), waxaan dhowruraa shaqaalaha, horumarinaa kala-duwanaashaha oo aan fulinaya sharciga. Waxaan kula xisaabtanaa kuwa la macaamila dowladda sare —qandaraaslayaasha iyo kuwa shaqada hoose la leh— heer cadaalad iyo macquul ah oo ay ku qaadaan tallaabo tixgalin leh oo ayna kala takoor ku samayn, iyada oo salka ku hayso jinsiga qofka (lab ama dheddig), faraca,, midabka, diinta ama qaranka ay ka soo jeedaan, naafonimo, ama heerka dhowrsanaanta qofka ciidanka ka tirsanaa.

Ku dhawaad hal ka mid ah afartii shaqaalaha Maraykanka ah ayaa u shaqeeya shirkad ka qaata kharasho dowladda federaaliga ah qandaraasyo shaqo awgeed.Taasi waa in ka badan 200,000 meheradood oo la leh qandaraasyo wadar ahaan ah ku dhawaad \$700 bilyan. Markaan nahay OFCCP , annagu waxaan dhowruraa xuquuqda dhammaan shaqaalaha meheradaahaas iyo dhammaan kuwa iyaga ka raadsada shaqada annaga oo:

Shaqaalaha **ku tacliimina** arrimaha ku saabsan xuquuqdooda; **U firsana** goobaha shaqada si loo hubiyo inay xor ka yihiin kala takoorka;

U xajina fursadaha shaqooyinka wanaagsan dhibbanayaasha kala-takoorka;

Dib ugu soo celinta mushaharooyinkii iyo manfacii hore shaqaalaha ay saamayo; iyo

Beddelka ujeddooyinka iyo ku-dhaqannada shaqaalaha ee xun si loo hor istaago inuu kala takoorku markale dhaco.

Waxaan u heellannahay inaan ugu deyno albaabbada fursaddu inay u furnaadaan dhammaan shaqaalaha —xitaa haddii ay noqoto inaan kal fujino albaabbadaas mararka qaarkood. Sharciyadaya fulintooda kaliya ma anfacdo shaqaalaha. Waxa kale oo ay u sintaa arrimaha shaqada shaqaalaha dhammaantood, sababta oo ah meheradaha u hoggaansama xeerarku, waa inayna baratanka ugu hoosayn kuwa aan u hoggaansamin.

Waxaan aamminsahay inay dowladda sare xil shari iyo samaantaba ka saaran tahay inay u horseeddo anshax wacan ku-dhaqmidda shaqaalaynteen. Waa qayb ka mid ah aaminaadda shacabka aan u hayno. Meheradlayaashayadu waa inay sidoo kale sameeyaan. Annagu haddaan nahay OFCCP waxaan hubin doonaa inay gaaritaanka shaqooyinka wanaagsani qof kastaa meel u gaari karo noqoto.

Patricia A. Shiu
Agaasimaha, OFCCP

Haddii aad aamminsan tahay inay dhibaato kala-takoor shaqo u kuu geystay qandaraasle ama hoostooda ku shaqeeya...

NALA SOO XIRIIR.

OFCCP ayaa aad u jecel inay ku caawiso.

Xafiiska Qaranka
Washington, D.C.

Xaafiska Barnaamijyada
U-hoggaansamidda
Qandaraasyada Dowladda Sare
200 Constitution Avenue, NW
Washington, DC 20210

Taleefan: (800) 397-6251
TTY: (877) 889-5627
www.dol.gov/ofccp
ofccp-public@dol.gov

Deegaanka Woqoyi-Bari

CT • ME • MA • NH • NJ • NY •
PR • RI • VT • VI
201 Varick Street, Room 750
New York, NY 10014
(646) 264-3170

Deegaanka Atlaantika-Dhexe

DE • DC • MD • PA • VA • WV
Curtis Center, Suite 200 East
170 South Independence Mall
West Philadelphia, PA 19106
(215) 861-5765

Deegaanka Koonfur-Bari

AL • FL • GA • KY • MS • NC •
SC • TN
61 Forsyth Street, S.W.,
Room 7B75
Atlanta, GA 30303
(404) 893-4545

Deegaanka Galbeedka-Dhexe

IL • IN • IA • KS • MI • MN • MO
• NE • OH • WI
230 South Dearborn
Street, Room 570
Chicago, IL 60604
(312) 596-7010

Deegaanka Koonfur-Galbeed iyo Rocky Mountain

AR • CO • LA • MT • NM • ND • OK •
SD • TX • UT • WY
525 South Griffin Street,
Room 840
Dallas, TX 75202
(972) 850-2550

Deegaanka Baasafik

AK • AS • AZ • CA • CNMI • GU • HI •
ID • NV • OR • WA
90 7th Street, Suite 18-300
San Francisco, CA 94103
(415) 625-7800